



BREXIT PROCEDURE

For British or Channel Islands boats wishing to visit the port of SAINT-CAST

Pour les plaisanciers britanniques, jersiais ou guernesiais souhaitant se rendre au Port de Saint-Cast



This arrangement applies to all authorized ports (see list attached).

Ces dispositions ne sont valables que pour les ports éligibles (cf. annexe : liste des ports éligibles et rattachements aux points de passage frontaliers)

✓ **On arrival / A l'arrivée :**

- Download the Declaration of Arrival document shown on the relevant marina website. One copy per boat must be completed and sent to the marina office email address shown on the Declaration of Arrival document, at the latest 24 hours prior to the boat's ETA.
Je télécharge le formulaire de préavis sur le site web du port de Saint-Cast et je le transmets au Bureau du port complété, au plus tard, 24 heures avant mon arrivée.
- The marina office in question will then forward the completed document to the maritime authorities in Saint-Brieuc for processing.
Le port envoie le formulaire au service des douanes de Saint-Brieuc qui traitera la demande.
- Once validated, a copy stamped will be returned to the marina office, which will in turn return it to the boat concerned. This copy should be kept on board at all times during the period that the boat remains in the Schengen area so as to be available in the event of a customs control, on land, at sea or in port. This document will act as the Schengen stamp in the passport.
Une fois validé par le service des Douanes, le formulaire tamponné est transmis au Bureau du port, qui me le retournera. Je garde un exemplaire sur moi avec mon passeport en cas de contrôles à terre, en mer, ou sur le bateau au port. Ce préavis vaut cachet Schengen sur le passeport.
- The boat is then cleared to sail elsewhere in the Schengen area.
Je peux naviguer dans l'espace Schengen.

✓ **On departure / Au départ :**

- The final departure must be from Saint-Cast or any other authorized port. Boaters who enter the port of Saint-Cast and who leave the Schengen area via a border crossing point (PPF) located in France or from another Member State, are required to report to the PPF of Saint-Brieuc Le Légué prior to departure for the exit port so that checks and composting operations can be carried out to document the place and date of entry into the territory.
Lorsque je quitte l'espace Schengen, il est obligatoire de repasser par le port de Saint-Cast ou un autre port éligible. Les plaisanciers qui entrent dans le port de Saint-Cast et qui quitteront l'espace Schengen par un point de passage frontalier (PPF) situé en France ou à partir d'un autre Etat membre, ont l'obligation de se présenter au PPF de Saint-Brieuc Le Légué afin que soient réalisées les vérifications et opérations de compostage permettant de matérialiser le lieu et la date d'entrée sur le territoire.
- Download the Declaration of Departure document (similar to the Declaration of Arrival Document) shown on the marina website. One copy per boat should be completed and sent to the email address of the departure marina. The marina office will forward the completed document to the authorities in Saint-Brieuc. Once validated, a copy stamped will be returned to the marina for onward transmission to the boat concerned. Should there be any changes to the Declaration of Arrival document (crew changes etc.), please complete a new Declaration and contact the competent frontier authority.
Je télécharge et complète de nouveau le formulaire de préavis sur le site web du port et je le transmets au port, qui le fait suivre à l'autorité garde-frontière compétente. Ces derniers valident et retournent le document au port, qui me le retransmet. En cas de changement d'équipage, je complète une nouvelle fiche de déclaration et je contacte l'autorité garde-frontière compétente.
- The boat is now cleared to leave the Schengen area.
Je peux quitter l'espace Schengen.

✓ **Case of sporting and/or cultural events / Cas des événements sportifs et/ou culturels :**

For the organization of sporting and/or cultural events (regattas, rallies, etc.) coming directly from those countries outside the Schengen area, requests must be sent at least 4 weeks before the date of the event.

Pour l'organisation de manifestations sportives et/ou culturelles (régates, rallies, etc.) en provenance directe de pays tiers à l'espace Schengen, les demandes devront être transmises au minimum 4 semaines avant la date de l'évènement.

For more information about customs formalities, go to

<https://www.douane.gouv.fr/particuliers/vous-naviguez>

For plus d'informations concernant les formalités douanières:

<https://www.douane.gouv.fr/particuliers/vous-voyagez>